要。蓋將人殺死只害其身。至毒藥則連其靈魂亦殺滅。彼等不獨犯罪。且爲傳染病之中点。傳染他人。繼續爲患云。

●●●邦人相爭警衙得利　▲華人廖安被控于廿七晚在片打街七號。毆擊華人吳兆案。昨晨到警衙。由法官芬利氏審訊。廖氏被指用足踢吳兆胃部。官判罰款十元。否則監禁二拾日。〔人名譯音〕

●●●酒案未判　▲葛都化街政府酒房賣岑永寬被控廿五日在丹利威街住宅。持手斧砍傷岑樹津案。昨由法官判罰欵二十五元。否則入獄叁十天

●●●酒案未判　▲葛都化街政府酒房賣酒工人麥乾尼氏。住美威路街壹一二九號宅。前晚被拘控爲盜酒稅票案。昨日到堂。官准令具保釋出。延至下月四號審訊。該酒店工人尼路慎氏。被控盜賣酒稅票案。已具保釋出。華商李卜（譯音）被指私藏酒稅票案。亦延至拾壹月四號提訊。警員或再行拘拿云

●●●市蔑案之報告　▲大陪審員現會議。擬於今日遞呈關於市蔑案之長報告。與判官瑪非氏。聞此案之起点。在報告內占一部份重要。據此報告。謂有壹部份官員。是否再有激烈之舉動發現。不得而知。但聞許多大審員。以爲殺死該女之真相。尚未查悉。或要再施嚴辣手段。以破該案。審員并考慮條陳善法。以懲辦營毒藥業及有毒藥癖之人云

●●●四百餘人偷入美境　▲駐本埠之美移民員麥高雲言稱。是年七月壹號。美國新移民例施行後。外人由卑詩省境界偷逃過美者。不下四百餘人。有男女四十名被拘。其餘漏網者。係乘廿壹名官員不覺潛過。彼等用電船自由車及各種輪運方法。以私運外人越境

●●●少女盜帽監半年　▲西女晏拿役文氏。年十九歲。被控在活核公司帽部盜去女帽壹件。星期壹日審訊服罪。昨日法官梳氏判處監禁六個月。以示儆戒。據該店偵探稱。時有許多婦女在該處試戴新帽。追賣帽女子轉背時。晏氏即持新帽行去。遣下舊帽於後云

●●●早休業例候再議　▲特別市董事會。廿七日由市參事加拔氏主席。發表將早休業例取消之問題。市律師威廉。指出本市前在法衙控告違早休業例之案。迭遭失敗。此事當由市會再行考慮方可表決。零沽商人會。欲施行該例。故市會定下星期二開會。俾聽者得有機會。討論各種善法

●●●黃澤魚附往東亞　▲現時開始輸運黃澤魚往東亞。在占尾利士附近所捕之黃澤魚。現約有四百噸。已在雲高華島東方海岸裝箱。西方海岸所做之箱頭。亦與此數相等。此等黃澤。盡附往中國。特著者爲香港。每歲均輸往該處商場。鹹沙文魚亦早運往東亞。但全係往日本。是季雖日本銀水低跌。然有數千噸此種鹹沙文魚。由日人辦理。附往日本

●●●獵人會建議新例　▲卑詩獵人會。前晚在展覽會室內叙議。表決於獵較時期內。宜施嚴例。此議決案將條陳於遊獵部。該會請求當局。凡有人傷及別人或任意傷害牲畜者。即將其牌照取消五年。若有殺死者。則永遠將其牌照取消。再爲在獵場保護四肢生命計。并請求凡發牌照與青年人。該青年倘有傷害情事做出。則將其父母或隨行監護者拘留。所有傷害要其担負。會議時某區農夫報告。市獵人在其田場射獵。實屬不合。故決定求以此區爲保存所。禁止在該處射獵。衆人并力反對獵例。准農夫自由在其田場射山鷄。

加屬新聞

◎汝利愼公堂歡迎新會員

汝利愼函。盟長李希寰先生。廿四日由列必珠抵本埠。致公堂各昆仲。請先生開檯。大放洪門。少年義士數名加入。極爲鬧熱。

●●●搜獲八千元珠寶　▲域埠廿八日電。日本船卡加丸。上星期六由遠東抵埠。稅務員佐治那利士氏。在該船搜獲珍珠及鑽石壹宗。值銀八千元。物主之律師那列士及布烈朵氏。不肯將關於該搜獲事宜洩。聞物主係該輪乘客。由日本抵港。現其行李雖被稅關扣留。然伊亟欲赴舍路埠云。

●●●加捐學款之同聲相應　▲滿地可函。開僑譚君俊榮　捐助開中三百金。已誌昨報。嗣該募捐員吳謝二君。以俊榮君平昔熱心公益。尤注意於興學。且其濟狀況。較爲活動。是以續行勸之。俊榮君慨然加至五百金。與日前穩梳埠之李雄錫君。初捐三百金。續加至五百。李杰業君與其姪輩。初爲其父李億大祖捐四百金。續亦加至五百。李成初君捐壹百五十金。李洙偉君初捐五拾金。續各加至二百五十金。李樹楠君先既自捐一千金。續又爲其德配吳夫人捐五拾金。又滿地可埠余則章君。初捐壹百金。續加至二百五拾金。譚傳楡君初自捐五拾金。忠續又爲其德配吳夫人捐五拾金。壹若同聲相應也者。此足徵樂善不倦。深具同情。語云德不孤。必有鄰。此之謂也歟。

●●●好久的坐毋監多言　▲滿地可埠廿七日電。前駐本埠西班牙領事馬拉貴氏。因串謀瞞欺稅關私運麻醉藥入口。被拘于案。由特別會議法衙判官的茄利氏。判監六個月。班領事不服。上訴於控訴院。現該院復判令定要入獄。毋多生異議

●●●匪刦郵車不遂　▲舞市阻埠廿七日電。是晚有匪蒙面具。行刦詩丕亞第五十三號車輛。有壹匪由車內扯去壹担保郵包。內裝有數千元現款及郵滙票。匪拔鎗向溫地辟埠鐵路郵政主計麥化臣氏及工人指嚇。欲從該樓後遁去。麥氏勇敢突前將該匪推入巷內。搶回郵包。匪連放鎗兩響不中。時有一汽車在該處等候。匪即登車相與駛馳向西而去

●●●兩差轟斃瑞典人　▲溫尼辟埠廿八日電。瑞典人丕臣氏。年廿八歲。上星期一在爾美愼地方。被移民員扣留。指爲私自入加。後丕氏由羈留所逃出。欲往美國。警差基拔及騎差立巴氏。跟踪偵尋。喝其受捕。基氏上前伸手欲將其拘捕。詎伊竟拔鎗向基氏頭部放鎗壹响。幸不中基氏。立氏旋各抽鎗向其轟擊。將該逃犯轟斃。

●●●以身作則　▲坎問頓埠廿八日電。警衙法官者富氏。因駕汽車轉角過于迫近。自違法律。是晨該法官在堂自言犯法。即自罰欵五元。并解釋衆人稱。若吾家人有駕車違例者。吾即將各人懲戒。余自犯故自罰款云。

●●●堪銀行案關係人判罪　▲都郎度廿八日電。安省前副會計官差利馬杜氏。被控串謀盜去堪銀行欵項及保証金。案。是晚由刑事裁判所判官無滑氏判監兩年。又省會計員市蔑。被控僞報堪銀行數目案。上星期已定監三年并罰欵六十萬元。其律師是日特上訴於控訴院

域埠達權總社九週年紀念預告

本總社謹擇於十壹月九號舉行九週紀念慶典統請我洪門昆仲屆期光臨助慶指示一切曷勝榮幸

域埠達權總社啟

▲承受廣告

啟者黃生公司生意原日合股而做今吳華生黃春義二人志圖別業願將自己名下所佔之股退出項與本公司承受準於拾壹月三號在本店當衆交易如有中西人等與吳華生黃春義數目轇轕未清者請屆期携數到來理妥如過期不到乃是自悞自交易之後仍用黃生公司無論生意盈虧一概與吳華生黃春義無涉特此聲明以免後論

黃生公司啟

Wong Sing & Co.　2709 Granville St
Vancouver, B. C.

▲肥料　出沽

啟者本公司有耕園肥料出賣每車取價銀壹元成帮論卡計者另議華友光顧格外歡迎本店在北班拿卑區皇家街

Endot Stock Co.　Gov't. St.
North Burnaby.
茵鐸股份公司啟

▲域埠致公總堂通告

啟者案據金門五洲致公總堂布告墨國昆仲甄桂瑞君被駐廣州國民黨墨代表余利鴻等誣揑加害遇難廣州洪門昆仲義憤塡胸現全墨致公堂懇親大會議決本年十一月初叁日爲追悼殉黨烈士甄桂瑞之期仰各地致公總分堂及洪門團體是日均應下半截黨旗以誌哀悼等情爲此仰我加屬公堂壹體遵照於該日下半截黨旗共表哀悼有輓聯誄詞賻儀等仰祈預早直寄全墨致公總堂收受可也

駐墨西哥致公堂西文址住
Chee Kong Tong　Apartado No. 270
Torreon, Coah, Mexico

域多利埠致公總堂啟

▲域埠香山公醫院籌辦處緊要啟事

公啟者本籌辦處承各界僑胞及本邑各梓里之贊助收獲優異成績至深感謝茲者倡建員蕭悔塵女士已定期歸國從事建築本籌辦處同人以女士歸國籌建伊始需欵必殷故不敢怠慢恐礙醫院進行特行集議結束一切手續已於本月廿貳日將存欵滙港幣八千二百圓用香山公醫院名貯於香港工商上海廣東三銀行以備蕭女士歸國時取用至於該欵存貯及提支之辦法均由本處同人商議妥善可保萬無疎虞誠恐各界懷疑或別埠籌辦處有觀望不前之態致碍公醫院建築之進行茲特將本籌辦處滙欵之辦法詳列於上俾衆週知

香港　銀行司理先生鑒茲夾上滙票壹紙該港銀圓正收到　日祈即照時價代轉雙毫銀用香山石岐公醫院名義貯在貴行同人等爲遵照三藩市總籌辦處議案辦法故此次及將來由同人等付返之款均須照下列辦法辦理

㈠存欵之名爲用香山石岐公醫院名義

㈡存欵定爲短期儲蓄

㈢無論何社團及何人均不能提支此欵及此欵之利息必須俟駐石岐之建築香山石岐公醫院辦事處成立後復由蕭悔塵女士親自聯同該辦事處人員二名或三名到貴行處將該數人及蕭女士之名在貴行註册然後此數人乃方爲該欵之管理人及須彼等聯名方可提支此欵

㈣若蕭女士未親與石岐建築香山石岐公醫院辦事處人員到貴行將名註册之前此欵仍歸同人等管理

㈤英文函內之照片爲蕭女士之小影他日彼到貴行時須人相相符

以上辦法祈照執行至有未盡善之處及紙水幾何還望示知此上並候

台祉

域籌辦香山石岐醫院分處　總理林煥有　書記李德襄
埠理財余炳和　董事雷譚淑貞

中華民國十三年十月　二拾五日

▲十四年初選新任職員列

▲社長　劉孔正　周世堯　湯惠予　林紹廣　林立榮　鍾啟然

▲中文書記　林耀莊　方志榮　鄭爵廷　高啟沛　聶恩　陳羣　曾榮　岑永和　梁旺　羅超然　曾準　鄭慶仰

▲西文書記　鍾高業　林南　鄭煜南

▲監督　司徒華保　黃松

▲理財　林鐵郎　李濟國　湯關　岑拔忠　梁則池　周道緝　湯覺　域埠達權總社啟

中華會館崇義劇社鳴謝廣告

崇義劇社演劇籌款半充劇社開辦費半交中華會館滙賑祖國水災茲將購名譽票者芳名列左

林煥廷　梁裕昌　林葆恆　郭天善　二埠新勝館
二埠源來館　奇珍餐館　劍馨女士　每名五元
亞蘇女士　何蕙憐女士　潘仲謙　每名三員
芳記　鄭慶棠　金利源　環球公司　朱廣煒　李世璠
朱宏基　程大妹女士　每名二員
陳優謀　月華女士　鄭椿澤　陳榮　鄭榮芬　羅少波
梁遠彰　鄭品　鄭強　鄭品　林泗榕　澤彬
伍帝　陳均一　陳熾倫　馬達朝　周成鋸　馮昌瀾　趙卓權
鄭振秀　鄭養　孫正邦　林溢南　李桂妹女士　吳照　陳富華
伍銓忠　趙洽　劉帝公　任　梁壽　黃連笋　阮彬
黃慶羣　阮有　李壽　劉蟾　何根　譚桂榕
吳銘輝　郭桂標　鄭玉華　郭泗容　殷成　楊祿
黃金海　鄭仲虞　李叙常　鄭惠容　陳勝金　胡連
黃潤　鄭玉謙　龐海　鄭慶坤　繆溢佳　鄭官燦
黃敏　曹振松　鄭根　林焯　李超羣　楊六
林焯元　陳金比　梁惠彬　鄭燦華　鄭連開　譚桃
雷民廣、郭金扶　何寬　陳社儀　林定有　黃輝
繆爵生　陳惠鈿　郭望球　李活光　黃蛟　嚴興
陳熾源　洪載有　方鏡湖　吳毓如　吳生照　孫廷佐
焯生　吳晃　勝賢　鄭流　陳有　黃炳垣　楊和　華有
李租　李容贊　郭意伯　劉從富　鄭重平
鄭重生　林連六　郭繞　楊臥薪　方錦耀　繆華桂
陳三賢　鄭成祖　伍華森　梁氏　林年　李社房　陳有成
鄧發　無名氏　曹美定　周堅　某西婦　楊廉
簡泗　英逢源　鄭華軒　怡香餅店　新機明　合生號
國光號　永華號　王淡　大漢報　湯百福　華英書報
周池　羅九　瑞興　社垣　朱去非　發記菓檯　萬源昌
劉蓮德　張華勳　關國銘　廣裕隆　楊月山　劉奕
虎臣　炳源　肇利　王永芳　永芳夫人　加拿大晨報
馬超庸　雷鳴夏　謝順益　馬鏡池　雷夢熊　黃文德
鄭朋　李亮芬　粵京餐館　陳立新　鄧禮　陳合
林菊女士　黃權章　殷允　林源有　劉錦福　陳祖勝
廖存　陳德業　劉球　馬添勝　李苗　焕廷夫人　老杜
鄭泰來　陳杏棠　林新　劉明昭　陳福宗　西南餐館
周金溢　楊全　雷祖昌　陳華有　吳壽頤　李桂妹女士
蕭其勝　林張有　朱壽　東方裁縫店　楊金華　孫桂昌
鄭寬　高己丑　黃超衍　黃紀有　鄭勝　美容女士
二妹女士　勝意女士　懷春女士　梁二妹女士　黎池
馮仲屏　陳翠娥女士　寶蓮女士　黃權　甄棠　蘇杜良
桂英女士　亞茂　華僑酒樓　美金女士　鄭維民　鄭六
丹桂女士　月容女士　陸啟燦　林貽煥　劉富釗　每名壹員

▲天黃出行

今朝香港滙價每百五十四圓七五

承印明年之中西合璧陰陽曆

耀初日期紙公司

精美廉價迅速滿意周耀初啟

YUCHO CHOW STUDIO